

DODATOK Č. 4 K ZMLUVE Č. 50-000012271PO2008

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorenej na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

Č.II.

ZMLUVNÉ STRANY

1. Predávajúci (ďalej ako „predávajúci“):

Obchodné meno	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.		
Sídlo:	Komenského 50, 042 48 Košice	Právna forma:	Akciová spoločnosť
Obchodný register:	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V		
IČO:	36570460	IČ DPH:	SK 2020063518
		DIČ:	2020063518
V zastúpení:	Polomský Jozef Ing.	riaditeľ závodu	
Bankové spojenie:	ČSOB a.s. , č. ú.: 25526893/7500		
Závod:	Prešov		
Adresa závodu:	Levočská 3, 080 01 Prešov		

2. Kupujúci (ďalej ako „kupujúci“):

Obchodné meno:	Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Prešove		
Sídlo:	Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Prešove, Požiarnická 1, 080 01 Prešov	Právna forma:	
Obchodný register:	Zákon NR SR č.315/2001 Z. z. o Hasičskom a záchrannom zbere,		
Č. obchodného partnera:	2000010752	Č. zmluvného účtu:	4590000714
IČO:	37872061	IČ DPH:	SK2021648530
		DIČ:	2021648530
V zastúpení:	mjr. Ing. Ján Goliaš	krajský riaditeľ	
Bankové spojenie:	7000173309/8180		

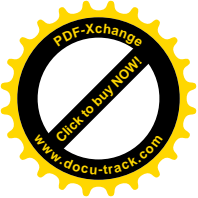
ČI. II.

- Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 50-000012271PO2008 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa dopĺňa nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 2.2.2012 a samotný zoznam príloh.





Čl. III.

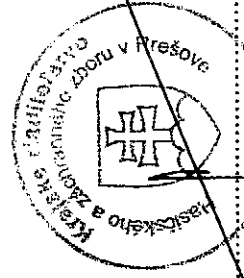
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú.
Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.
Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.
Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.
V prípade, ak je kupujúci povinný zverejňovať tento dodatok podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia kupujúcim. Kupujúci vydá predávajúcemu písomné potvrdenie o zverejnení tohto dodatku neodkladne po jej zverejnení.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnakých, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.
4. Kupujúci súhlasí so spracúvaním svojich osobných údajov predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu čl. I. tohto dodatku. Doba platnosti súhlasu je v súlade s osobitnými zákonmi vymedzujúcimi účel ich spracovania a zákonmi o účtovníctve a archívnictve.

Vyhotovil: Mária Váhovská

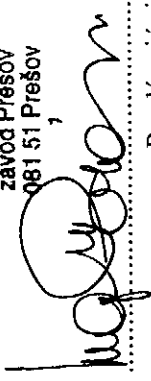
V *Práškave* dňa *27. 2. 2012*

V Prešove dňa 2.2.2012

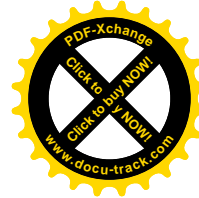


Kupujúci

Východná slovenská
rodárenská spoločnosť, a.s.
závod Prešov
081 51 Prešov


.....
Predávajúci

CC02/5
UMZC-016-2011





Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36 570 460
Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I.
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

ZOZNAM PRÍLOH ZO DŇA 2.2.2012

Príloha č. 1 zo dňa 2.2.2012

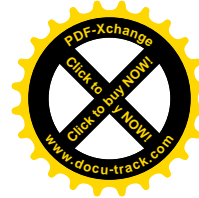
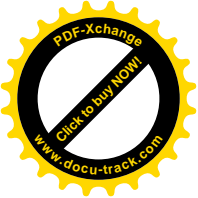
TRAVNÍCKE RIADITEĽSTVO
klasického a záchranného zboru
v Prešove
Požiarnická 1
080 01 Prešov

.....
Kupujúci

CC02/5
UMZC-016-2011

.....
Predávajúci

Výkonný riaditeľ
Vodárenská spoločnosť, a.s.
závod Prešov
08151 Prešov



Identifikácia odberného miesta		
1. Číslo odberateľa: 2000010752	2. Číslo pripojeného objektu: 5000095037	3. Odberné miesto číslo: 500009786
4. Č. zmluvného účtu: 4590000714	5. Miesto spotreby č.: 6000095483	
6. Adresa odberného miesta: Krivianská , 082 71 Lipany		
7. Korešpondenčná adresa: Požiarnická 1, 080 01 Prešov		

8. Dodávka vody z verejného vodovodu :	9. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou:	10a) Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou:	10b) Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov:
áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>

11. Vykonávanie odpočtov : mesačne štvrťročne polročne ročne iné
 12a) Delená spotreba : áno nie ak áno, v tom : domácnosť: % ostatní: %
 12b) Charakter /účel prevádzky: hasičská stanica

13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerm smernými číslami spotreby

14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:
 a) verejný vodovod : spôsob určenia: vodomer smerné čísla spotreby technicky vhodné meradlo výpočet
 b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): voda z povrchového odtoku (spôsob merania): vodomer smerné čísla spotreby technicky vhodné meradlo výpočet
 c) iné zdroje : spôsob merania: vodomer smerné čísla spotreby technicky vhodné meradlo výpočet

15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie

Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr
A	0	0,9	
B	0	0,4	
C	0	0,05	

Súčet redukovaných plôch Sr v m² :
 Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu(Hz) v mm:

16. Maximálne koncentračné limity

Ukazovateľ	mg/l (kvalifikovaná bodová vzorka)	mg/l (bodová vzorka)

17. Miesto odberu vzorky:
 18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej náhrady za zvýšené znečistenie odpadových vôd:

Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:	
	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, pH, BSK ₅ (St)	CHSK _{cr} a ostatné (St)
0 - 5	4 %	2 %
viac ako 5 do 10	3 %	2 %
viac ako 10 do 50	2 %	1 %
viac ako 50	2 %	

19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby
 Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobu alebo odparom čími na jednotku výrobu: m³.
 Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) m³/rok
 b) m³/mesiac

20. Poznámky: